

Feldbergstr. 20-22 / 79115 Freiburg - Fon: 0761-4763115 - Mail: leitung@ecole92.net / direction@ecole92.net

**Calendrier des vacances, du centre aéré et**

**des jours de fermeture pour l'année scolaire 2023/2024**

***Ferien und Schließtage der D/F Kindertagesstätte im Schuljahr 2023/2024***

La crèche et l'école maternelle franco-allemandes ont 26 jours de fermeture par an.

*Die D/F Kindertagesstätte hat 26 Schließtage im Jahr.*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Vacances scolaires / *Ferien*** | **Centre aéré / *Ferienbetreuung*** | **Fermeture / *Schließtage***  |
|  **Été / *Sommer 2023*** | Du jeudi 13.07 après la classe au mardi 05.09 au matin*Von Fr.14.07 – bis Mo.04.09.2023* | Du vendredi 14.07 au vendredi 11.08 inclus *Von Fr.14.07 – bis Fr.11.08.2023* | Du lundi 14.08 au lundi 04.09 inclus (réunion de prérentrée)*Von Mo.14.08 – bis* *Mo.04.09.2023 (prérentrée)* |
|  **Automne / *Herbst 2023*** | Du mardi 24.10 après la classe au lundi 06.11 au matin*Von Mi.25.10 – bis Fr.03.11.2023* | Du mercredi 25.10 au vendredi 27.10, les 30 et 31.10 et 02 et 03.11.2023*Von Mi. 25.10 bis Fr. 27.10, und 30, 31.10, 02.und 03.11.2023* *Mercredi /Mi.01.11 férié/Feiertag* |  Lu 02.10 - *Mo.02.10.2023**Mardi /Di. 03.10 férié/Feiertag* |
|  **Noël / *Weihnachten 2023*** | Du vendredi 22.12 après la classe au lundi 08.01.2024 au matin*Von Mi.27.12 – bis Fr.05.01.2024* | Du mardi 02 au vendredi 05.01.2024*Von Di**. 02.01 – bis Fr.05.01.2024* | Du mercredi 27.12 au vendredi 29.12.2023 inclus*Von Mi.27.12 – bis Fr.29.12.2023* |
|  | **Vacances scolaires / *Ferien*** | **Centre aéré / *Ferienbetreuung*** | **Fermeture / *Schließtage*** |
|  **Carnaval / *Fastnacht 2024*** | Du jeudi 08.02 après la classe au lundi 19.02 au matin*Von Fr.09.02 - bis Fr.16.02.2024* | Vendredi 9.02 etdu mardi 13 au vendredi 16.02.2024*Fr. 9.02 und**Von Di.13.02 – bis Fr.16.02.2024* | Lu 12.02 – *Mo.12.02.2024* |
|  **Pâques / *Ostern 2024*** | Du vendredi 22.03 après la classe au lundi 08.04 au matin*Von Mo. 25.03 – bis Fr. 05.04.2024* | Du lundi 25.03 au jeudi 28.03 etDu mardi 02.04 au vendredi 05.04.2024*Von Mo. 25.03 – bis Do 28.03 und* *von Di.02.04 – bis Fr.05.04.2024* |  *Ve/ Fr.29.03 et/und*  *Lu/Mo.01.04* fériés *- Feiertage* |
|  **Pentecôte / *Pfingsten* *2024*** | Vendredi 10.05 - *Fr.10.05*Du vendredi 17.05 après la classe au lundi 03.06 au matin*Von Di 21.05 - bis Fr. 31.05.2024* | Vendredi 10.05.2024 - *Fr.10.05.2024*Du mardi 21.05 au vendredi 24.05*Von Di.21.05 – bis* *Fr.24.05.2024* | Du lundi 27.05 au vendredi 31.05*Von Mo.27.05 – bis Fr.31.05.2024* |
|  **Été / *Sommer 2024*** | Du vendredi 12.07 après la classe au mardi 03.09 au matin*Von Mo.15.07 – bis Mo.02.09.2024* | Du lundi 15.07 au vendredi 09.08 inclus*Von Mo.15.07 – bis Fr.09.08.2024* | Du lundi 12.08 au lundi 02.09 inclus (prérentrée)*Von Mo.12.08 – bis Mo.02.09.2024 (prérentrée)* |

**Jours fériés / *Feiertage***: Ma 03.10, Mer 01.11, Lu 25.12, Ma 26.12.2023,

 Ve 29.03, Lu 01.04, Mer 01.05, Je 09.05, Lu 20.05, Je 30.05.2024

**Fermeture exceptionnelle pour formation / *Schließtag – Fortbildung***: Lu 13.11.2023 et Lu 29.01.2024

 La Direction / *die Leitung*